

## الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون  
البند ٨٧ من جدول الأعمال

### قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة  
وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) (A/54/574)]

٦٨/٥٤ - مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في  
الأغراض السلمية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٢٣/٥١ المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ و ٥٦/٥٢ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ و ٤٥/٥٣ المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، فيما يتعلق بتحضير وعقد مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية (يونيسبيس الثالث) المعقود في فيينا في الفترة من ١٩ إلى ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٩.

وإذ تؤكد من جديد أهمية التعاون الدولي في استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية،

وإذ تعرب عن ارتياحها للتحضيرات الناجحة ليونيسبيس الثالث من خلال لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، بوصفها اللجنة التحضيرية، ولجنتها الفرعية العلمية والتكنولوجية، بوصفها اللجنة الاستشارية، فضلاً عن مكتب شؤون الفضاء الخارجي التابع للأمانة العامة بوصفه الأمانة التنفيذية، وإذ تثني على جهودها في تنظيم يونيسبيس الثالث في حدود الموارد القائمة،

وإذ تسلم بمساهمات المنتدى التقني ومنتدي جيل الفضاء في يونيسبيس الثالث،

وقد نظرت في تقرير مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه

في الأغراض السلمية<sup>(١)</sup> والتوصيات الواردة في القرار المعنون "الألفية الفضائية: إعلان فيينا بشأن الفضاء والتنمية البشرية"<sup>(٢)</sup>،

وإذ تؤكد أهمية تعزيز الوسائل الفعالة لاستخدام تكنولوجيا الفضاء للمساعدة على حل مشاكل ذات أهمية إقليمية أو عالمية، وتعزيز قدرات الدول الأعضاء، لا سيما البلدان النامية، على استخدام تطبيقات الأبحاث الفضائية في التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية،

وإذ تدرك ضرورة الإسراع باستخدام الدول الأعضاء للتطبيقات الفضائية لتعزيز التنمية المستدامة وزيادةوعي الجماهير بفوائد تكنولوجيا الفضاء،

وإذ ترغب في تعزيز فرص التعليم والتدريب والمساعدة التقنية في علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتها بهدف تطوير القدرات المحلية في جميع الدول،

وإذ تعرب عن امتنانها العميق لحكومة النمسا وشعبها لاستضافة المشاركين في يونيسيس الثالث وللتسهيلات التي وضعتها تحت تصرفهم،

١ - تحيط علماً مع الارتياح بتقرير مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية<sup>(١)</sup>؛

٢ - تؤيد القرار المعنون "الألفية الفضائية: إعلان فيينا بشأن الفضاء والتنمية البشرية"<sup>(٢)</sup>؛

٣ - تحيث الحكومات والهيئات والمنظمات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة، فضلاً عن المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والصناعات التي تقوم بأنشطة فضائية، على اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ إعلان فيينا تنفيذاً فعالاً؛

٤ - تهيب بجميع المعنيين تنفيذ توصيات يونيسيس الثالث على النحو الوارد في تقريره<sup>(١)</sup>؛

٥ - تطلب إلى جميع المنظمات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة استعراض برامجها وأنشطتها وتعديلها عند الضرورة لتنمسي مع توصيات يونيسيس الثالث واتخاذ التدابير الملائمة لضمان تنفيذها الكامل والفعال، واعدة في الاعتبار احتياجات البلدان النامية، لا سيما عن طريق زيادة تعزيز عملية تنسيق أنشطتها الفضائية من خلال الالتحام المشترك بين الوكالات المعنية بأنشطة الفضاء الخارجي؛

٦ - تدعوا جميع مجالس الإدارة ذات الصلة في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة المسؤولة عن

---

.A/CONF.184/6 (١)

٢) المرجع نفسه، الفصل الأول، القرار ١.

الأنشطة الفضائية إلى إنشاء مجموعة استشارية حكومية دولية مخصصة لاستعراض عملية التنسيق المشترك بين الوكالات في الأنشطة الفضائية بهدف زيادة فعالية عمل الاجتماع المشترك بين الوكالات المعنى بأنشطة الفضاء الخارجي؛

٧ - تعلن تنظيم " الأسبوع العالمي للفضاء" في الفترة من ٤ إلى ١٠ تشرين الأول/أكتوبر للاحتفال كل سنة على الصعيد الدولي بمساهمات علوم وتقنيات الفضاء في تحسين وضع الإنسان، أخذًا في الاعتبار أن يوم ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٧ كان يوم إطلاق أول صاروخ أرضي من صنع الإنسان في الفضاء الخارجي وهو سبوتنيك ١ مما فتح المجال لاستكشاف الفضاء، وأن ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٧ كان يوم دخول معاهدة المبادئ المنظمة لأنشطة الدول في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية الأخرى<sup>(٢)</sup> حيز التنفيذ؛

٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يعدل اختصاصات الصندوق الاستئماني لبرنامج الأمم المتحدة المعنى بالتطبيقات الفضائية المنشأ عملاً بقرار الجمعية العامة رقم ٩٠/٣٧ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ بشأن مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعنى باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في أغراض السلمية، لتشمل تنفيذ توصيات يونيسيفس الثالث؛

٩ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يدعو جميع الدول إلى التبرع للصندوق الاستئماني لبرنامج الأمم المتحدة المعنى بالتطبيقات الفضائية، وأن يحدد، في رسالة الدعوة، مقترحات بمشاريع ذات أولوية، بالاستناد إلى توصيات لجنة استخدام الفضاء الخارجي في أغراض السلمية، وتطلب إلى مكتب شؤون الفضاء الخارجي التابع للأمانة العامة أن يقدم إلى اللجنة تقريراً يتضمن قائمة بالدول التي استجابت إلى دعوته؛

١٠ - توافق على أن تقوم لجنة استخدام الفضاء الخارجي في أغراض السلمية وأمانتها بتحديد مصادر تمويل جديدة وابتكارية لتنفيذ توصيات يونيسيفس الثالث من أجل تكميل الموارد التي ستقدم من خلال الصندوق الاستئماني لبرنامج الأمم المتحدة المعنى بالتطبيقات الفضائية؛

١١ - تطلب إلى الأمين العام أن يوصي باتخاذ تدابير تكفل توفير ما يكفي من الموارد لمكتب شؤون الفضاء الخارجي لكي يقوم بتنفيذ الإجراءات التالية على أساس توصيات مؤتمر يونيسيفس الثالث:

(أ) أن يقدم إلى اللجنة الفرعية العلمية والتقنية واللجنة الفرعية القانونية، التابعتين للجنة استخدام الفضاء الخارجي في أغراض السلمية، الوثائق التحليلية الازمة فيما يتعلق بالمضمون وتنظيم

---

(٣) القرار ٢٤٢٢ (د - ٢١)، المرفق.

الأعمال، لتسهيل نظرها في البنود الجديدة المطلوب ادراجها في جداول الأعمال التي أقرتها اللجنة في دورتها الثانية والأربعين<sup>(٤)</sup>:

(ب) أن ينظم، لغرض تعزيز شراكة اللجنة الفرعية العلمية والتقنية مع الصناعات، ندوة لمدة يوم واحد خلال الدورة السابعة والثلاثين للجنة الفرعية لتزويد الدول الأعضاء بمعلومات مستوفاة عن المنتجات والخدمات المتاحة تجارياً وعن الأنشطة الجارية في مجال الصناعات الفضائية؛

(ج) أن يحدد ويعزز استخدام تكنولوجيات الفضاء الملائمة لتلبية احتياجات برامج ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وهي تضطلع بأنشطة لم تستفِد بعد من استخدام تكنولوجيا الفضاء لتعزيز فعاليتها وكفاءتها؛

(د) أن يعزز الأنشطة التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية فيما تشمل ما يلي:

١' تيسير ودعم وضع وتنفيذ مشاريع فضائية تتناول ما للدول الأعضاء من احتياجات تشغيلية؛

٢' تقديم الدعم إلى المراكز الإقليمية لتدريس علوم وتكنولوجيا الفضاء المنتسبة إلى الأمم المتحدة، بما في ذلك شبكة مؤسسات التعليم والبحث في مجال علوم وتكنولوجيا الفضاء في أوروبا الوسطى والشرقية والجنوبية - الشرقية؛

٣' إعادة توجيه برنامج الزمالات الدراسية الطويلة المدة؛

٤' تنظيم حلقات عمل ومؤتمرات حول التطبيقات الفضائية المتقدمة وتطوير النظم الجديدة لمديري البرامج وقادة أنشطة تطوير التكنولوجيا وتطبيقاتها؛

٥' تنظيم دورات دراسية متوسطة المدة لأساتذة الجامعات حول تدريس الاستشمار عن بعد، وللفنين حول الاتصالات السلكية واللاسلكية والمعالجة الصحية عن بعد؛

٦' تقديم الخدمات الاستشارية الفنية إلى الدول الأعضاء، عند الطلب، بشأن مختلف جوانب علوم وتكنولوجيا الفضاء والتطبيقات ذات الصلة؛

---

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٢٠ (A/54/20)، المرفق الأول.

- ٧- تعزيز التعاون في مشاريع التطبيقات الفضائية بين المؤسسات الحكومية والجامعات ومعاهد البحوث والصناعات الخاصة;
- ٨- تنظيم منتدى سنوي لإعلام الجمهور بأنشطة الفضاء الماضية والحاضرة والمقررة، وكذلك اتجاه تلك الأنشطة في المستقبل;
- ٩- تشجيع الأنشطة التي يضطلع بها الشباب لتعزيز اهتمام الطلاب والعلماء والمهندسين الشبان;
- ١٠- تعزيز التعاون في تطوير برامج التعليم في مجال علوم وتقنيات الفضاء في المناهج المدرسية في المرحلتين الابتدائية والثانوية;
- ١١- وضع برنامج زيارات يقوم بها ملائكة الفضاء ورواد الفضاء وغيرهم من علماء ومهندسي الفضاء بهدف زيادة المعرفة عن الأنشطة المتصلة بالفضاء، خصوصاً بين الشباب؛
- ١٢- تعزيز مشاركة العلماء من البلدان النامية في علوم الفضاء واستكشاف الكواكب؛
- ١٣- استحداث برامج من أجل تعزيز استخدام الاتصالات بواسطة السواتل والبيانات المستمرة من مراقبة الأرض لغرض إدارة الكوارث وإتاحة الفرص للفنين لتطبيق المعرفة التي اكتسبوها أثناء الدورات التدريبية؛
- ١٤- تطلب إلى الأمين العام أن يضمن توفر تقرير يونيسيس الثالث<sup>(١)</sup>، بما في ذلك وقائع أعماله، وأن ينشر نتائج يونيسيس الثالث على أوسع نطاق ممكن، لا سيما إعلان فيينا بالإضافة إلى موجز يتضمن معلومات أساسية عن المؤتمر وتوصياته؛
- ١٥- تلاحظ أن الأمانة التنفيذية، استجابة منها لطلب اللجنة التحضيرية لمؤتمر يونيسيس الثالث في دورتها لعام ١٩٩٩، أعدت وثيقة عن المسائل التنظيمية المتصلة بيونيسيس الثالث لتقديمها إلى الجمعية العامة، بهدف تقديم المبادئ التوجيهية المتعلقة باستخدام الموارد القائمة لتنظيم مؤتمر عن المسائل العالمية إلى كيانات أخرى في منظومة الأمم المتحدة؛
- ١٦- تفاقق على إصدار الوثيقة التي أعدتها الأمانة التنفيذية عن المسائل التنظيمية المتصلة بيونيسيس الثالث في شكل تقرير مقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين؛
- ١٧- تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين عن تنفيذ توصيات يونيسيس الثالث؛

١٦ - تقرر استعراض وتقدير تنفيذ نتائج يونيسيف الثالث، في دورتها التاسعة والخمسين، والنظر في اتخاذ مزيد من الإجراءات والمبادرات، وفي هذا السياق تطلب إلى لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية أن تقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين، توصيات لكي تنظر فيها الجمعية حول شكل الاستعراض الذي تقوم به الجمعية العامة، ونطاقه، وجوانبه التنظيمية.

الجلسة العامة ٧١

٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩